



NOTICIAS DEL DISTRITO ESCOLAR DE OSSINING

Para publicación inmediata

Contacto: Maja Tarateta

(914) 762-5760 x461

mtarateta@ossining.k12.ny.us

Junta de Educación para discutir mejoras en las instalaciones *Enfoque en la participación comunitaria* **Sesión de trabajo y reunión especial**

(OSSINING, N.Y.) – En su primera sesión de trabajo desde que los estudiantes regresaron a la escuela, el Concejo de Educación empezará discutiendo planes para el mejoramiento de las instalaciones en el Distrito enfocándose en la participación comunitaria en la discusión. **La Sesión de Trabajo, la cual está abierta al público, empieza a las 7:30 p.m. el lunes 10 de septiembre, en la escuela Roosevelt, 190 Croton Ave., Ossining, N.Y.**

Bajo la dirección de la Superintendente de Escuelas y de la Directora Ejecutiva de Finanzas y Operaciones, con la ayuda de un asesor externo y en asociación con el personal, padres y residentes de la comunidad, El Distrito desarrollará un informe relacionado con los planes para el mejoramiento de las instalaciones y presentará este informe al Concejo en junio de 2008. El informe incluirá pero no estará limitado a recomendaciones con respecto a las consideraciones sobre espacio escolar, asuntos de las escuelas, necesidades de artes culturales, renovaciones y necesidades de espacio en la Escuela Intermedia, renovaciones en la Escuela Secundaria, renovaciones en la Escuela Roosevelt, necesidades a largo plazo de las instalaciones deportivas, necesidades del desarrollo de personal, medios de comunicación de la biblioteca/centros de tecnología, y la posible reconfiguración de los grados.

El año pasado el Distrito centró su atención en el estudio de las instalaciones así como también tuvo en cuenta las necesidades futuras de las instalaciones y las posibilidades de renovación. La próxima Sesión de Trabajo lanzará el proceso para el desarrollo de planes a largo plazo dirigido a las necesidades de las instalaciones, basado en parte en el incremento en las matriculas de niños en el Distrito Escolar, explicó la Dra. Phyllis Glassman, Superintendente de Escuelas “Esta es una época de discusión, y todas las voces de la comunidad son bienvenidas para que compartan con nosotros sus esperanzas y preocupaciones; como en este momento no hay recomendaciones planeadas para llevar a cabo, este será un año de participación y fortalecimiento de las relaciones con nuestra comunidad educativa, para facilitar simultáneamente un proceso dirigido a hacer recomendaciones para el beneficio de nuestros estudiantes y el respeto a nuestra comunidad ”.

Siguiente a la Sesión de Trabajo, el Concejo de Educación llevará a cabo una reunión especial para actuar siguiendo las recomendaciones de la administración, en relación con asuntos de personal.

**QUÉ: SESIÓN DE TRABAJO DEL CONCEJO DE EDUCACIÓN PARA DISCUTIR EL
PROCESO DE MEJORAMIENTO DE LAS INSTALACIONES Y REUNIÓN ESPECIAL
CUÁNDO: LUNES 10 DE SEPTIEMBRE A LAS 7:30 PM.
DÓNDE: ESCUELA ROOSEVELT, 190 CROTON AVE., OSSINING, NY**

Para más información, favor comunicarse con la Dra. Phyllis Glassman al 914-941-7700 extensión 318 o visite nuestro sitio en la red de Internet www.OssiningUFSD.org

El Distrito Escolar de Ossining, nacionalmente reconocido por su misión de promover el éxito de todos los niños, atiende aproximadamente a 4.200 alumnos en seis escuelas: Escuela Roosevelt desde recién nacidos hasta cuatro años de edad, Centro Park para la primera infancia, desde kindergarten hasta primer grado, Escuela Brookside para segundo y tercer grado, Escuela Claremont para cuarto y quinto grado, Escuela Intermedia Anne M. Dorner desde sexto a octavo grado; y Escuela Secundaria de Ossining desde noveno a doceavo grado.

9/2007